

賞

○ 第1部門（上級）

- ★ 日仏会館理事長賞
パリ往復航空券と4週間の語学研修・滞在（パリ ACCORD）
- ★ エールフランス賞
パリ往復航空券と4週間の語学研修（アンジェ CIDEF）
- ★ パリ生活社賞
パリ往復航空券と4週間の現地住居

○ 第2部門（中級）

- ★ 在日フランス大使館／
アンスティチュ・フランセ日本賞
（協力 エールフランス）
パリ往復航空券と4週間の語学研修・滞在（ブザンソン CLA）

○ 奨励賞

- ★ ケベック州政府賞
- ★ APEF 賞
- ★ 日本ロレアル賞
- ★ 「みゆう」世界遺産賞
渡仏する入賞者に「みゆう」パリによる世界遺産を訪れるオリジナルツアー
- ★ アンリ・ルルー賞
決勝進出者にお菓子話合わせ
- ★ 日仏会館より賞状
決勝進出者全員
- ※ 賞の内容は変更になることがあります。

審査員

Janick MAGNE (共立女子大学教授) 審査員長

塚本昌則 (東京大学教授)

Dora TAUZIN (エッセイスト)

三浦信孝 (中央大学教授)

Léna GIUNTA (フランス語教師)

○ 主催 公益財団法人日仏会館

○ 後援

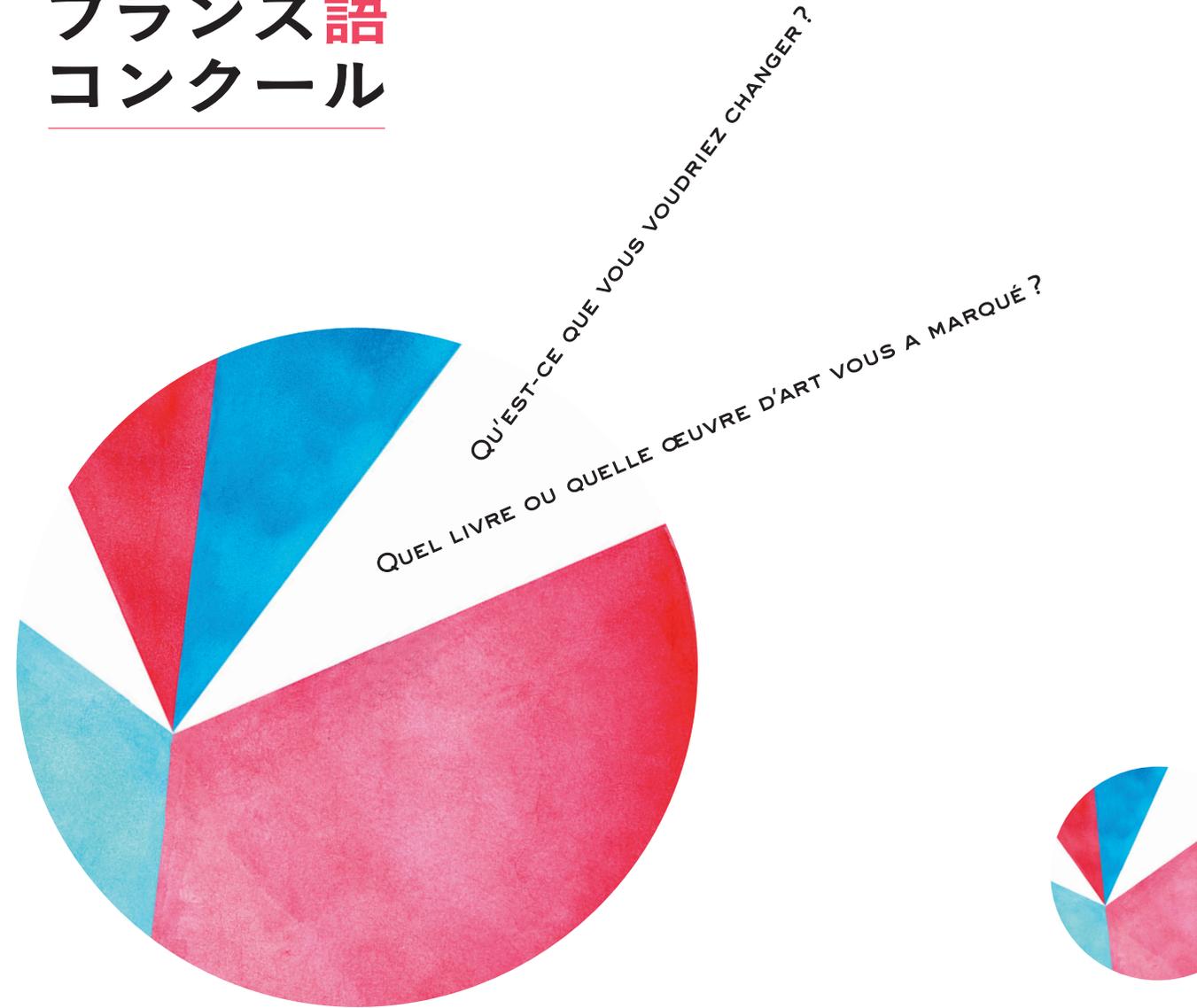
- 在日フランス大使館
- ケベック州政府在日事務所
- 朝日新聞社
- アンスティチュ・フランセ日本
- 公益財団法人フランス語教育振興協会 (APEF)
- 日本フランス語フランス文学会
- 日本フランス語教育学会

○ 協力

- エールフランス航空
- 有限会社パリ生活社
- Miki Travel Agency
- Henri Le Roux
- 日本ロレアル株式会社
- 欧州ヤマト運輸
- ACCORD (パリ語学学校)
- CIDEF (アンジェ西部カトリック大学)
- CLA (ブザンソン語学センター)

2013 CONCOURS de FRANÇAIS

第6回 日仏会館
フランス語
コンクール



主催

後援

協力



創立 90周年
1924 - 2014



2013年11月23日 (土・祝)
決勝大会 13:00 日仏会館ホール

- 〒150-0013 渋谷区恵比寿 3-9-25
- ホームページ <http://mfjtokyo.or.jp>
- メール bjmfj@mfjtokyo.or.jp
- Tel..... 03-5424-1141
- Fax 03-5424-1200

プログラム

13:00 主催者挨拶 公益財団法人日仏会館副理事長 廣田功

決勝大会出場者によるスピーチと質疑応答

第1部門(上級) スピーチ7分以内 質疑応答5分

第2部門(中級) スピーチ5分以内 質疑応答5分

13:10 中級5名(出場者1~5)

14:00 休憩

14:10 上級5名(出場者6~10)

15:10 休憩

15:20 上級5名(出場者11~15)

16:20 審査・休憩

17:00 審査結果発表・表彰 審査員長 Janick MAGNE
講評 審査員

17:30 懇親会

出場者 アルファベット順

第2部門 中級

Quel livre ou quelle œuvre d'art vous a marqué ?

どんな本ないし芸術作品が
心を打ちましたか

1. **Sau Yee CHAN**
« Des vérités »

陳 秀怡 (東京大学)
「真実」
2. **Satoki HYÔDÔ**
« Victory Boogie-Woogie
de Piet Mondrian : le moment
où créations et destructions
se fondent »

兵藤 慧樹 (慶応義塾大学研究員)
「ピエト・モンドリアンの
《ビクトリー・ブギウギ》
— 創造と破壊が溶けあう瞬間 —」
3. **Shun NAKAHIRA**
« Chagall et son palmier :
ce que j'ai vu dans son œuvre »

中平 竣 (伊那学園総合高等学校)
「シャガールとヤシの木
— 私が作品に見たもの —」
4. **Yurika SAKAMOTO**
« Vivre consciemment »

坂本 百合香 (横浜市立大学)
「日々を大切に生きる」
5. **Mizue TAKASE**
« L'art du sel »

高瀬 瑞枝 (主婦)
「塩の芸術」

第1部門 上級

Qu'est-ce que vous voudriez changer ?

あなたは何を
変えたいと思いますか

6. **Tomoko AGUI**
« La force invisible »

安居院 智子 (東海大学)
「見えない力」
7. **Nao FUKAGAWA**
« Naissance d'une constellation »

深川 奈桜 (国際基督教大学)
「星座の出現」
8. **Mutsuko FUNADA**
« A la recherche de notre
identité culturelle »

船田 睦子 (白百合女子大学)
「アイデンティティの探求」
9. **Chisa KUROISHI**
« Ce que je voudrais changer »

黒石 知沙 (関西外国語大学)
「私を変えたい世界」
10. **Mutsuho OGAWA**
« Ma vie idéale »

小川 睦帆 (明治大学)
「私の理想の生活」
11. **Noboru ÔSUGA**
Du « par cœur » au « par le cœur »

大須賀 登
「暗記から想起へ」
12. **Yû SHIBUYA**
« Plutôt échanger que changer :
pédagogie de l'échange »

澁谷 悠 (早稲田大学)
「“何かを変える”のではなく
“何かが変わる”のために
— 対話による教育 —」
13. **Hana TAKAHASHI**
Aux enfants du monde entier

高橋 華 (岐阜県立岐阜高等学校)
「世界の子供たちへ」
14. **Haruka TAKEHANA**
Mon accent, c'est mon histoire

竹花 はるか (会社員)
「発音は語ります」
15. **Kengo YAMAGUCHI**
Au revoir, le champignon !

山口 健吾 (会社員)
「キノコなじぶんに、さようなら！」